

REDAKTION DES
SUDETENDEUTSCHEN WÖRTERBUCHS

Justus-Liebig-Universität Gießen
Senckenbergstraße 3 / 35390 Gießen
Tel.: 0641 / 99-29 201
Mail: sdwb.cc@collegium-carolinum.de

**LexikoNet 2
mit Netzwerktreffen**

ANLÄSSLICH DES FESTAKTS ZUM ABSCHLUSS
DES
V. BANDES
DES SUDETENDEUTSCHEN WÖRTERBUCHS



Die Veranstaltung wird fotografisch dokumentiert.
Falls Sie nicht fotografiert werden möchten, können Sie dies
unter obiger Email-Adresse mitteilen.

16.–17. November 2018
Justus-Liebig-Universität Gießen
Seminargebäude SEM II
am Alten Steinbacher Weg 44
Raum 202/203

10.00 Uhr Begrüßung

10.15 – 11.00 Uhr

Jürg Fleischer (Deutscher Sprachatlas, Universität Marburg)

Die sudetendeutsche Erhebung der Wenkersätze: Geschichte und Ergebnisse

11.00 – 11.45 Uhr

Klaas-Hinrich Ehlers (Freie Universität Berlin / Collegium Carolinum)

„Verliert sich alles“ – Tradierung und Transfer des regiolektalen Wortschatzes der Herkunftsregionen in den Familien Vertriebener

– Kaffeepause –

12.15 – 13.00 Uhr

Štěpán Balík (Jihočeská Univerzita, České Budějovice)

Yiddishisms in Czech German According to the Sudetendeutsches Wörterbuch (in the Context of the Czech Language Environment)

– Mittagspause –

15.00 – 15.45 Uhr

Maik Lehmborg (Universität Göttingen)

Niedersächsisches Wörterbuch: „Bis zum Ende auf Papier“

15.45 – 16.30 Uhr

Almut König (Fränkisches Wörterbuch, Universität Erlangen-Nürnberg)

Erste Erfahrungen mit den semiautomatisch erzeugten Wörterbuchartikeln

– Kaffeepause –

17.00 – 17.45 Uhr

Thomas Gloning (Institut für Germanistik, Justus-Liebig-Universität Gießen)

Historische Wörterbücher im digitalen Zeitalter:

Perspektiven aus dem Projekt "ZHistLex" (zhistlex.de)

17.45 – 18.30 Uhr

Philipp Stöckle (Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich, Wien)

WBÖ NEU - Artikelschreibung, Redaktionstool und lexikographisches Informationssystem

Freitag, 16. November

10.00 – 10.45 Uhr

Eckhard Eggers (Niedersächsisches Wörterbuch, Universität Göttingen)

Python und SQLite in der Dialektlexikographie

10.45 Uhr – 11.30 Uhr

Andrea Schamberger-Hirt (Bayerisches Wörterbuch, München)

Wege der Digitalisierung am Bayerischen Wörterbuch

– Kaffeepause –

12.00 – 12.45 Uhr

Edith Funk (Bayerisches Wörterbuch, München)

Das neue schwäbische digitalisierte Wörterbuch

– Mittagspause –

14.00 Uhr

Netzwerktreffen: Arbeitsgespräche zur redaktionellen Praxis

Bettina Hofmann-Käs (Sudetendeutsches Wörterbuch, Justus-Liebig-Universität Gießen)

Problemfall Genus – recherchieren ja oder nein?

Robert Damme (Westfälisches Wörterbuch Münster)

Der Wörterbuchzettel als Fehlerquelle

Martin Graf (Schweizerisches Idiotikon, Zürich)

Derivation oder Komposition? – Probleme der Lemmatisierung unter dem Systemzwang des Schmellerschen Systems

Felicitas Erhard (Bayerisches Wörterbuch, München)

(Thema wird noch bekanntgegeben)

Veranstaltungsende gegen 17:00 Uhr

Samstag, 17. November